

1

SOCIETAL ISSUES

1 ■ LIFE IN THE *BANLIEUES*

a suburb / a *banlieue* (F)
suburbia / the suburbs
a boomburg / an edge city
a bedroom suburb
the outer suburbs
to live in the suburbs
the urban sprawl / Los Angelization
the suburban sprawl
a sprawling city
to urbanise / to become urbanised
urbanization
(the) inner city districts
a ghetto [pl. ghettos]
a red light district / a no-go area /
a rough district / a raw district
a working class district
a slum area / district
a housing development
a housing project (US) / estate
a housing / residential development
a housing subdivision
council housing
a council flat
a housing estate / a high rise estate
a tower block
a wasteland / a waste ground
a tenant / an owner
a landlady / a landlord
affordable housing
downtrodden / dilapidated / blighted /
run down / seedy / dodgy / shabby
a green belt
green spaces / areas
public amenities
an adventure playground
town / city planning
site / land development
an urban renewal program
to eliminate slum areas
to be under renovation
to be resettled / to rehouse

un faubourg, une banlieue
la banlieue, les faubourgs
une banlieue en expansion
une ville dortoir
la grande banlieue
vivre en banlieue
la périurbanisation
les banlieues tentaculaires
une ville tentaculaire
s'urbaniser
l'urbanisation
les quartiers défavorisés du centre ville
un ghetto
un quartier chaud

un quartier ouvrier
un quartier insalubre / de taudis
un grand ensemble
une résidence / un ensemble HLM
une construction résidentielle
un lotissement
les logements sociaux
un logement HLM (appartement)
un grand ensemble
une tour d'habitation
un terrain vague
un locataire / propriétaire
une / un propriétaire bailleur
un logement abordable
minable, délabré, déshérité, miteux

une ceinture verte
les espaces verts
les équipements collectifs
une aire de jeux
l'urbanisme
l'aménagement foncier
un programme de rénovation urbaine
supprimer les ghettos
être en cours de rénovation
être relogé / reloger

ADDED VALUE

- **welfare dependency (ni)**: l'assujettissement à l'aide sociale • **a short-sighted housing policy**: une politique du logement étreinée • **a tight property market**: un marché immobilier étroit • **a greedy property developer**: un promoteur cupide • **to become dehumanized**: se déshumaniser
- **urban violence (ni)**: la violence urbaine • **civil unrest**: l'agitation sociale • **sensitive urban areas**: des zones urbaines sensibles • **a troubled suburb**: une banlieue chaude • **an unsafe place to live (in)**: un endroit peu sûr pour vivre • **a high crime rate**: un fort taux de criminalité • **drug trafficking**: le trafic de stupéfiants • **gang warfare (ni)**: la guerre des gangs • **to be the prey of gang warfare (ni)**: être la proie de la guerre des gangs • **to riot / a rioter**: faire une émeute / un émeutier • **to trigger suburbs riots**: déclencher des émeutes dans les banlieues • **rioting youths**: de jeunes émeutiers • **marginalization of residents of foreign origin**: la marginalisation des habitants d'origine étrangère • **to feel torn between the culture of one's parents and the culture one has grown up in**: être partagé entre la culture de ses parents et celle dans laquelle on a grandi
- **to clash with the police**: se heurter aux forces de l'ordre • **to set cars / dustbins, trashbins ablaze / on fire, aflame**: brûler les voitures / les poubelles • **to vandalize (schools / shops)**: saccager (des écoles / magasins) • **to smash up**: tout casser • **a street battle**: une bataille de rue • **a scene of mayhem**: une scène de chaos
- **anonymous**: anonyme • **overcrowded**: surpeuplé • **derelict**: à l'abandon • **gutted**: vandalisé, dévasté • **polluted**: pollué • **dirty**: sale • **rundown**: décrépit • **dilapidated**: délabré • **squalid**: sordide • **insecure**: peu sûr • **ruthless**: impitoyable • **crime-ridden**: à forte criminalité • **drug infested**: envahi par la drogue • **poverty-stricken**: pauvre • **bleak / dismal / grim surroundings**: un environnement lugubre, sinistre
- **to commute / a commuter**: aller au travail / un banlieusard • **a commuter belt**: une petite ceinture • **to spend time commuting**: passer du temps dans les transports • **a commuter train / station**: un train / une gare de banlieue • **a (long / tiring) commute**: un (long / fatigant) trajet • **the rural-urban fringe / the outskirts / the urban hinterland**: la périphérie • **to be rejected to the outskirts**: être rejeté à la périphérie
- **to rehabilitate old districts**: rénover les vieux quartiers • **rehabilitation / revamping**: la rénovation • **to upgrade a district**: réhabiliter un quartier • **to spruce up / to jazz up a district**: embellir un quartier • **to refurbish a district**: réhabiliter un quartier • **a redevelopment scheme**: un projet de réhabilitation • **gentrification**: l'embourgeoisement des quartiers • **to gentrify**: embourgeoiser • **to rebuild / rebuilding**: reconstruire / la reconstruction • **to evict tenants**: expulser les locataires • **an eviction order**: un mandat d'expulsion

2 ■ THE SCOURGE OF DRUG ADDICTION

drug addiction / consumption / substance abuse / drug abuse	la toxicomanie
drug trafficking / smuggling	le trafic de drogue
the drug habit	l'accoutumance à la drogue
a drug market	un marché de la drogue
drug money	l'argent de la drogue
to experiment / to dabble with, in drugs	tâter de la drogue
to abuse drugs	abuser de la drogue
to take drugs / to use drugs / to be on drugs	se droguer
habit-forming / addictive	qui crée une accoutumance
to be addicted (to) / to be hooked (on)	s'adonner à / être accro (à)
addictiveness	la dépendance
a soft ≠ hard drug	une drogue douce ≠ dure
marijuana / weed / pot / grass	la marijuana, l'herbe
a joint / a reefer / a stick	un joint, un pétard (fam.)
a downer / uppers	un tranquillisant / des amphétamines
coke / cocaine	la came, la coke / la cocaïne
to be hooked (on)	se camer (à)
to sniff / to huff / to inhale / to snort	inhaler / sniffer / priser / renifler
to mainline	se piquer
a shoot / a fix	une injection, un shoot
to shoot up / to get, to do, to take a fix	se shooter (fam.)
a needle / a fix	une aiguille / une piquouse
an overdose / to o.d. / to die of an o.d.	une surdose / décéder par overdose
a drug addict / a drug user / a junkie	un drogué
a habitual / recreational user	un consommateur régulier / occasionnel
a drug dealer / pusher / peddler	un revendeur de drogue
stoned / drugged / high / tripping / spaced / junked up / zonked (a)	défoncé
to detoxify	(se) désintoxiquer
detoxification	la désintoxication
to kick a habit / to kick it / to beat a habit / an addiction	se désintoxiquer
a drug rehab centre	un centre de désintoxication
a drug rehab program	une cure de désintoxication
to be in detox	suivre une cure de désintoxication
to get off / to come off	cesser de prendre
to be weaned off	être sevré (de)
withdrawal symptoms	les symptômes de l'état de manque
to have withdrawal pangs / to go cold turkey	être en état de manque
to stay off drugs	s'abstenir de se droguer
to relapse / a relapse	rechuter / une rechute

ADDED VALUE

- **narco dollars**: les narcodollars • **the proceeds from drugs / drug proceeds**: les revenus tirés de la drogue • **a wholesale / retail price**: un prix de gros / de détail • **street value**: la valeur marchande • **to launder money**: blanchir des fonds • **money laundering**: le blanchiment d'argent • **dirty / tainted money**: l'argent sale • **a drug lord / baron / don**: un seigneur / un baron de la drogue • **a drug kingpin**: un gros bonnet de la drogue • **a cartel**: un cartel
- **the war on drugs**: la lutte contre le trafic de drogue • **to wage war on drugs**: lutter contre le trafic de drogue • **to declare an all-out war on drugs**: déclarer une guerre totale à la drogue • **the Drug Enforcement Agency (DEA)**: l'Office de répression des trafics illicites • **an anti narcotics police unit**: une unité chargée de la répression du trafic des stupéfiants • **to smuggle drugs into / out of a country**: introduire / faire sortir de la drogue clandestinement • **a drug shipment**: une cargaison de drogue • **to search a house / a car**: perquisitionner une maison / un véhicule • **a search warrant**: un mandat de perquisition • **a drug-sniffing dog**: un chien renifleur • **to stash away**: planquer • **to seize / a seizure**: saisir / une saisie • **to yield drug**: produire de la drogue • **poppy / coca cultivation**: la culture du pavot / de coca • **to grow poppy**: cultiver le pavot • **a poppy farmer / grower**: un producteur de pavot • **to defoliate / a defoliant**: défolier / un défoliant • **crop eradication**: la destruction des cultures • **to root out / to eradicate**: extirper
- **harmful effects**: les effets nocifs • **the evils of drug**: les conséquences funestes de la drogue • **an evil / a plague / a scourge**: un fléau, une calamité • **a blight**: une plaie • **a drug-plagued neighborhood**: un quartier ravagé par la drogue • **a drug-ridden society**: une société ravagée par la drogue • **to wreak havoc on sb's life**: causer des ravages dans la vie de qn • **a public health concern**: un problème de santé publique • **a health hazard**: un risque pour la santé • **an unsterilized needle**: une aiguille non stérilisée • **to sap the energy**: saper l'énergie • **to kill the appetite**: ôter l'appétit • **to lose weight**: perdre du poids
- **to use marijuana for medical purposes**: consommer de la marijuana pour raisons médicales • **to condone the use of marijuana**: fermer les yeux sur l'utilisation de la marijuana • **to relieve suffering**: soulager les souffrances • **to decriminalize medical marijuana**: dépénaliser la marijuana à usage médical
- **drug violence / drug-related violence**: la violence due à la drogue • **a drug-connected offence**: un délit lié à la drogue • **a drug-related crime**: un crime lié à la drogue • **a society problem**: un problème de société • **to threaten the fabric of society**: menacer le tissu social • **to support a habit**: financer ses besoins • **to decriminalize / decriminalization**: dépénaliser / la dépénalisation
- **a drug-education program**: un programme d'éducation sur la drogue • **to screen (sb)**: faire subir des tests de dépistage (à qn) • **a drug-screening test**: un test de dépistage de la drogue • **random drug-testing**: des tests de dépistage aléatoires • **to test positive**: subir un contrôle positif

3 ■ THE POPULATION TIME BOMB

demography (ni) / world figures

a demographer

the world population

population distribution

population density

population growth

the population growth rate

the Malthusian growth model

a population time bomb

a time bomb

population explosion

a population increase

population regulation

the birth rate

the death rate / the mortality rate

the infant mortality rate

the fertility / replacement rate

life expectancy / lifespan

an age pyramid

an age group

the retirement age

an ag(e)ing population

a baby boom

a baby bust

the baby boomers

the baby busters

heavily / sparsely populated

carrying capacity

overpopulation

to soar / to skyrocket / to spiral

to double / to triple

to plummet

to shrink [shrank / shrunk]

to grow [grew / grown] relentlessly

population decline / depopulation

the current demographic trend

a sex imbalance

a census

to make predictions

population projections

medical advances

to feed [fed] people

la démographie

un démographe

la population mondiale

la répartition de la population

la densité de population

la croissance démographique

le taux de croissance démographique

le modèle de croissance malthusien

une bombe démographique

une bombe à retardement

l'explosion démographique

un accroissement démographique

la régulation de la population

le taux de natalité

le taux de mortalité

le taux de mortalité infantile

le taux de fertilité / de remplacement

l'espérance de vie

une pyramide des âges

une classe d'âge

l'âge de la retraite

une population vieillissante

une explosion démographique

un effondrement démographique

les enfants du baby boom

les enfants des classes creuses

fortement / faiblement peuplé

la capacité d'absorption

le surpeuplement, la surpopulation

monter en flèche

doubler / tripler

s'effondrer

diminuer

augmenter inexorablement

le déclin démographique

la tendance démographique actuelle

un déséquilibre entre les sexes

un recensement

faire des prédictions

des projections démographiques

les progrès de la médecine

nourrir les gens

ADDED VALUE

- **an overcrowded planet**: une planète surpeuplée • **to grow by 4 billion people (since)**: augmenter de 4 milliards de personnes (depuis) • **to curb / to control population growth**: maîtriser la croissance démographique • **to check / to bring under control population flows**: maîtriser les flux démographiques • **to sustain a population**: nourrir une population • **to exceed a carrying capacity**: dépasser la capacité d'absorption • **a rise / an increase in world population**: une augmentation de la population mondiale • **to rise dramatically**: augmenter de façon spectaculaire • **a swelling population**: une population en expansion • **birth control**: la régulation des naissances • **the less developed countries**: les pays les moins développés
- **to exacerbate the consequences of global warming**: aggraver les conséquences du réchauffement de la planète • **water shortages**: des pénuries d'eau • **mass migrations**: des migrations massives • **to starve to death**: mourir de faim • **to experience / to undergo famines**: connaître / subir des famines • **to avoid mass famine**: éviter une famine massive • **a food shortage**: une pénurie alimentaire • **loss of agricultural land (to)**: la perte des terres agricoles (au profit de) • **growing consumer demand**: une demande croissante de la part des consommateurs • **a food riot**: une émeute de la faim • **food reserves**: les réserves alimentaires • **to produce more food**: produire davantage de nourriture • **population growth will outpace agricultural growth (unless)**: la croissance démographique excédera la croissance agricole (à moins que) • **a scarcity of resources**: une pénurie de ressources • **to outstrip / to outrun resources**: excéder les ressources • **to outstrip the world's food supply**: excéder les fournitures alimentaires mondiales
- **to implement population control measures**: mettre en œuvre des mesures de régulation démographique • **a family planning program**: un programme de planisme familial • **to implement population control policies**: mettre en œuvre des politiques de maîtrise démographique • **contraceptive services**: les services de contraception • **to boost agricultural productivity**: encourager / augmenter la productivité agricole • **a one-child policy**: une politique de l'enfant unique • **a natalist policy**: une politique nataliste • **zero population growth**: la croissance démographique zéro • **to be childfree**: être sans enfant par choix • **childless**: sans enfant • **to be better off without children**: être en meilleure posture sans enfants • **to slow population growth**: ralentir la croissance démographique
- **a population census / survey**: un recensement • **to conduct / to carry out / to take a census**: procéder à un recensement • **to count people**: recenser la population • **to be enumerated**: se faire recenser • **redistricting / apportionment**: le découpage électoral • **a constituency / a district**: une circonscription électorale

4 ■ SUICIDE

suicide (ni) / a suicide	le suicide / un suicide, un(e) suicidé(e)
teenage suicide	le suicide des jeunes
a mass suicide	un suicide collectif
the suicide rate	le taux de suicide
a suicide note	une note expliquant son geste
a suicide pact	un pacte suicidaire
to be suicide prone	avoir des tendances suicidaires
a suicidal tendency	une tendance suicidaire
suicidal ideation	des idées de suicide
suicidal thoughts	des pensées suicidaires
to act on	réagir à
to attempt to kill oneself	tenter de se supprimer
an attempted suicide / a suicide attempt	une tentative de suicide
a failed attempt	une tentative ratée
to be driven to suicide	être conduit au suicide
to contemplate suicide	envisager de se suicider
to commit suicide / to die by suicide	se suicider
to end / to take one's life	mettre fin à ses jours
to kill oneself / to do oneself in	se donner la mort / se supprimer
asphyxiation	l'asphyxie
carbon monoxide poisoning	l'asphyxie à l'oxyde de carbone
to hang oneself / hanging	se pendre / la pendaison
to throw oneself off (a bridge)	se jeter (d'un pont)
to jump (from)	sauter de / du haut (de)
to leap to one's death (from)	se tuer en sautant (de)
to step in front of a train	se jeter sous un train
to cut / to slash one's wrists	se trancher les veines
self immolation	l'auto immolation
gun suicide	le suicide par arme à feu
to shoot [shot] oneself	se tirer une balle
to pop / to swallow pills / an overdose (of)	avaler des cachets / une surdose (de)
a risk factor	un facteur de risque
to resort (to) / a last resort	recourir (à) / un dernier recours
to yield to / to give way to despair	céder au désespoir
an impulse / impulsive (a)	une impulsion / impulsif
rash (a) / on the spur of the moment	irréfléchi
the warning signs of suicide	les signes avant-coureurs de suicide
suicide prevention	la prévention des suicides
a suicide hot line / a counseling center	S.O.S. détresse / un service d'écoute
to counsel / a counsellor	conseiller / un conseiller